

3931

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL
DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER <i>2471</i> <i>3070</i>		ENGLISH NAME <i>Maria Paisano</i>		AGENCY		NATION <i>Pueblo.</i>	
BAND <i>Raguna</i>		INDIAN NAME <i>Father Shoo Lye Mtoth.</i>		HOME ADDRESS <i>Loza Paisano, Raguna, N. M.</i>			
PARENTS ALIVE OR DEAD FATHER <i>L</i> MOTHER <i>L</i>		BLOOD <i>H</i>	AGE <i>15</i>	HEIGHT <i>4' 10"</i>	WEIGHT <i>93</i>	FORCED INSP. <i>31</i>	FORCED EXPR. <i>28²</i>
ARRIVED AT SCHOOL <i>Dec. 22, 09</i>		FOR WHAT PERIOD <i>Three years</i>		DATE DISCHARGED <i>Sept. 10, 1913</i>		CAUSE OF DISCHARGE <i>Time expired</i>	
TO COUNTRY		PATRONS NAME AND ADDRESS				FROM COUNTRY	
<i>4-7-'10</i>		<i>Mary J. Cameron, Rising Sun, Md.</i>				<i>4-8-30-'10</i>	
<i>4-8-30-'10</i>		<i>Mrs. J. G. Stroud, Monroeton, N. J.</i>				<i>8-31-'11</i>	
<i>4-10-'12</i>		<i>R. H. Hurst, Mechanicsburg, Pa.</i>				<i>8-30-'12</i>	
<i>12-29-'12</i>		<i>On Leave at Country Home</i>				<i>1-1-'13</i>	
<i>5-1-'13</i>		<i>R. W. Hurst, Mechanicsburg, Pa.</i>				<i>8-29-'13</i>	

Months in school before Carlisle, *60*
Enrolled May '02 - '03 - Shiedergast
Albuquerque - 1 yr later - 1st Gr.
Riverside, Cal. '04 - '09 17th Gr.
 Grade entered at Carlisle, *6th*

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Religion, *Presbyterian*

Full name
Maria Ramona Paisano
 Miles to sch. *50*

NAME Marie Pascano Sex ☒ Male. ☐ Female.

Tribe ☒ Full Pueblo State New Mexico March 14, 1912

Age 16 years Respiration Normal Condition of Eyes ok

Height 4 ft. 10 ins. Mensuration { Insp. 23 Ears ok

Weight 103 lbs. { Exp. 29 Throat ok

Temperature 99 1/5 Vaccination yes Cervical glands ok

Pulse 84 Vision ok Skin ok

Inspection Normal

Palpation "

Percussion "

Auscultation Normal

Heart "

(Menstruation) Normal

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	<u>yes</u>	<u>Good</u>		
Mother	<u>"</u>	<u>"</u>		
Brothers	<u>1</u>	<u>"</u>	<u>1</u>	<u>Unknown</u>
Sisters	<u>3</u>	<u>"</u>	<u>2</u>	<u>Unknown</u>

Personal history Mumps. Scarlet Fever

Present condition Very Good.

H. B. Fraley, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

Name _____

Age Sex { Male.
Female. } Tribe { Full
// } Residence

(On _____, 19____)

DATE.		SYMPTOMS.			TREATMENT.	DIAGNOSIS.	REMARKS.
19---		T.	P.	R.			History, progress, and termination of the disease.
Exam.					Mar. 14, 1912, for Outing, O.K.		
					4/16/13 for outing O.K.	good scar.	

244

PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

NAME OF PUPIL Pasceno, Marie DATE 12/23 1909.AGE 15 YEARS NEW RETURNED STUDENT. TRIBE Pueblo STATE N. Mex.DEGREE OF INDIAN BLOOD FullINSPECTION Good development.PALPATION NormalPERCUSSION NormalAUSCULTATION { RESONANCE Normal
RESP. MURMUR NormalHEART SOUNDS NormalMENSURATION { INSP. 31
EXP. 28 1/2 RESPIRATION 22 PULSE 68TEMPERATURE 98.6 degs. HEIGHT 4 FT. 10 IN. WEIGHT 93 LBS.VISION 10/10 VACCINATION Good since 1905.MENSTRUATION Normal

FAMILY HISTORY:

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER	<u>yes</u>	<u>Good</u>		
MOTHER	<u>"</u>	<u>"</u>		
BROTHERS {			<u>1</u>	<u>?</u>
SISTERS {	<u>1</u>	<u>Good</u>	<u>1</u>	<u>?</u>

PERSONAL HISTORY:

Always in good health.

REMARKS:

244 PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

NAME OF PUPIL Marie Paisano DATE Mar 14 1910

AGE 15 YEARS NEW RETURNED STUDENT. TRIBE Pueblo STATE N. Mex.

DEGREE OF INDIAN BLOOD None

INSPECTION Good development

PALPATION Normal

PERCUSSION Normal

AUSCULTATION { RESONANCE Normal

{ RESP. MURMUR Normal

HEART SOUNDS Normal

MENSURATION { INSP. 32

{ EXP. 30 RESPIRATION 18 PULSE 84

TEMPERATURE 99 degs. HEIGHT 4 FT. 10 IN. WEIGHT 100 LBS.

VISION 10/100 VACCINATION Good.

MENSTRUATION Regular

FAMILY HISTORY:

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER	<u>yes</u>	<u>good</u>		
MOTHER	<u>yes</u>	<u>good</u>		
BROTHERS {			<u>1</u>	<u>?</u>
SISTERS {	<u>1</u>	<u>good</u>	<u>1</u>	<u>?</u>

PERSONAL HISTORY:

Has Acne on face

REMARKS:

HOSPITAL RECORD.....

EXAMINATION FOR OUTING:

DATES:

CONDITION:

March 14-1910

Good

244

5-192 a.

BRIEF.

APPLICATION OF

Laura Paisano

FOR THE ENROLLMENT OF

Mario Ramona Paisano

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Castile

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Albuquerque

Date of enrollment, _____, 190

Term of enrollment, *Three* (*3*) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position, _____

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Lurline

of Murie Ramona Paisano; Female; date of birth March, 1893;
(Name of child.) (Sex.)
Laguna - Pueblo
(Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>(Sho-dye)</u> <u>Martin Paisano</u>	<u>Living</u>	<u>Laguna Pueblo</u>	<u>Pueblo</u>	<u>Full</u>
NAME OF MOTHER.				
<u>Tsy-utu</u> <u>Lora Paisano</u>	<u>Living</u>	<u>"</u>	<u>"</u>	<u>"</u>

I, Lora Paisano, do hereby voluntarily consent and agree to her
(Parent, guardian, or next of kin.)
 enrollment in said school for a period of 3 years, and also obligate myself to abide by
(Not less than 3.)
 all the rules and regulations for Indian schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
<u>1. Paguate Way</u>	<u>1902 or 3</u>	<u>Unknown</u>	<u>Transfer to Alhugr</u>	<u>Kindergarten</u>
<u>2. Alhugrueque</u>	<u>1902 or 3</u>	<u>one year after</u>	<u>Unknown</u>	<u>First</u>
<u>3. Riverside Cal.</u>	<u>Aug 1904</u>	<u>June 1909</u>	<u>Expiration of Time</u>	<u>7th Grade</u>
<u>4.</u>				

Lora Paisano
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: Laguna, New Mex

Two witnesses:

Mary E. Duxette
Daisy C. Schumann

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 15 day of Nov., 190 9

Fred Dillon

Physician at Albuquerque Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of Lara Paisano was voluntary, and I recommend the transfer of the said child.
(Parent, guardian, or next of kin.)

This 13th day of December, 190 9

R. Perry

Agent or Superintendent.

CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.

I hereby certify that on _____, I made a careful examination of the physical condition of _____, the child named in the foregoing application, and found _____ to be _____
(As soon after arrival as possible.)

I therefore recommend that the said child be _____ enrolled in this school.

This _____ day of _____, 190 _____

School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

244

October 30th, 1913,

Miss Marie Paisano,

Paquate N.M.

My Friend,

There is enclosed herewith check for 29.53 closing your account. Please sign the face of the check before presenting to bank for payment and make good use of the money.

Your friend,

W.H.M.

Superintendent,

*Mr. M. Friedman.
Indian School
Carrizillo, Pa.
Dear Sir,
Will not forget you
just few lines to let you
know I arrived home
safely. I had a very
pleasant journey and
made lots of friends
while on my way home.
I am pleased to hear
around here as they are*

*Paquate N. Mex.
Sept 24, 1913.*

Taquate, N. Mex.
Sept 24, 1913.

Mr. M. Friedman.
Indian School
Carlisle, Pa.

Dear Sir.

Will drop you
just few lines to let you
know I arrived home
safely. I had a very
pleasant journey, and
made lots of friends
while on my way home.

I surprised my friends
around here, as they did

not know I was coming home. I have had many visitors since I came home. I was here only two days and they came after me from Laguna.

I have a position at the Hospital already, and am very glad because I'll have something to do while am home.

Will write and tell you more about it later.

Mr. Friedman, will you kindly send me the

balance of my money?

I found all the old
Carlisle students, well
and happy.

Kindly remember me
to all my friends.

I am,
Maie Faisano.

Nov. 7th, 1913.

Miss Marie Paisano,

Paquate, New Mexico.

My Dear Friend:

Now that you have had quite an extended vacation at your home I would be pleased to know when we may expect you to return to Carlisle. As the work for this year is going forward very rapidly it will be to your advantage not to lose any more time from your school work.

Hoping that I shall hear soon in what other way I can assist you, and trusting that you are having a very pleasant time at your home, I remain,

Very truly yours,

HQM.

Superintendent.

244

REPORT OF Marie Paisano pupil of Carlisle Indian
 School, who went 4-7-'10 to live with Mary I. Cameron
 of Rising Sun (Date) (Patron)
Maryland, Rising Sun (Post Office) (County) Railroad Station
 Conduct Good
 Health Et.
 Ability Good
 Cleanliness fair-improving
 Economy Good
 Situation of Room Bed flr.
 Condition of Room Et.
 Condition of Clothing 11-
 Wages \$3.00
 Are careful accounts kept by patron? Yes
 Are careful accounts kept by pupil? 11
 Number of days at school
 Distance to school 1 mi.
 Grade or quality of school ungraded (country)
 Name and address of teacher
 Qualifications of teacher
 In what grade was pupil at Carlisle? 6th
 In what grade is pupil at present? 11
 Attends what church and Sunday school? Presby.
 Distance to church 2 mi.
 Is there a Catholic church in locality? None near
teacher boarded in winter
 Who compose patron's family? Miss M. Cameron
 What other help is employed? none
 Locality of home village-
 Home life and environments Et.
 Trade at school
 Nature of work Gen. Helper
 Pupil's age 14 Experience

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Pleasant country, home near village.
Patron and ex. house-keeper, very
kind to M. who is treated as a
member of family. She is satisfied
M.; has a pleasant disposition,
gentle, refined manner, quick a-
bout her work. She is improving -
she ~~would~~ like to keep her
next winter.

M. likes her home, and would
like to stay next winter.

May 24th 1910.

Mollie V. Gauthier
School Agent.

244

REPORT OF Mari Parsons pupil of Carlisle Indian
School, who went Aug. 1910 to live with Mrs. J. G. Standa
of Mountain (Date) (Patron)
New Jersey, Mountain Burlington (County)
(Post Office) Railroad Station
(State)

Conduct Excellent
Health
Ability Good
Cleanliness 4
Economy
Situation of Room 3rd floor
Condition of Room Good
Condition of Clothing
Wages 6⁰⁰
Are careful accounts kept by patron? Yes
Are careful accounts kept by pupil? No
Number of days at school
Distance to school
Grade or quality of school
Name and address of teacher
Qualifications of teacher
In what grade was pupil at Carlisle? 7th
In what grade is pupil at present? "
Attends what church and Sunday school? Presb.
Distance to church 2 blocks
Is there a Catholic church in locality? Yes

Who compose patron's family? Self + Mrs. S. 1 son grown.
What other help is employed? White-hired man.
Locality of home Town
Home life and environments Good
Trade at school
Nature of work Gen. housework
Pupil's age 15 Experience 1 1/2 yrs.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Patron says M. is a refined lady like
qui, does quite well for a girl of her
age, is improving in her work. She
likes her very much. She wants to
stay. M. likes her very much. She has
been out over a year & is un-
decided what she will do for
winter.

Mellie V. Gauthier
Frieda Agent

May 31-1911.

244

REPORT OF Marie Paisano pupil of Carlisle Indian
School, who went Apr. 10-12 to live with Mrs. Hurst
(Date) (Patron)
of Mechanicsburg, Cumberland Co.,
(Post Office) (County)
Pa. Mechanicsburg Railroad Station
(State)

Conduct Excellent

Health Good

Ability Very industrious and very willing

Cleanliness Very clean and neat

Economy Not extravagant

Situation of Room 2d floor front - Very nice, airy and sunshiny

Condition of Room Excellent

Condition of Clothing Very good

Wages 1.50 per wk

Are careful accounts kept by patron? yes

Are careful accounts kept by pupil? yes

Number of days at school

Distance to school Short distance to school in town

Grade or quality of school Graded

Name and address of teacher

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle? Room 10

In what grade is pupil at present?

Attends what church and Sunday school? Attends Lutheran. Is a Presbyterian.

Distance to church Short distance in town

Is there a Catholic church in locality?

Who compose patron's family? Mrs. & Mrs. Hurst and two children

What other help is employed? Washing and ironing done out

Locality of home Very handsome home in small town

Home life and environments Very refining and gentle influences

Trade at school

Nature of work

Pupil's age 16 Experience 1 winter 2 summers

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Mrs. Hurst and Marie are very happy with each other. Mrs. Hurst would like Marie to remain for the winter but Marie feels that she needs the instruction of the sewing-room at the school. Mrs. Hurst would like a girl for the winter.

L.M.J.

244

REPORT OF Marie Paisano pupil of Carlisle Indian
 School, who went Aug. 30, 1910 to live with Mrs. F. G. Stroud
(Date) (Patron)
 of Moorestown,
(Post Office) (County)
New Jersey, Moorestown Railroad Station
(State)

Conduct Excellent.
 Health "
 Ability Good.
 Cleanliness Excellent
 Economy Good.
 Situation of Room 3rd floor.
 Condition of Room Good.
 Condition of Clothing "
 Wages _____
 Are careful accounts kept by patron? _____
 Are careful accounts kept by pupil? _____
 Number of days at school 38
 Distance to school 2 blocks.
 Grade or quality of school Grammar.
 Name and address of teacher Miss Florence Bacon.
 Qualifications of teacher Excellent.
 In what grade was pupil at Carlisle? 6th.
 In what grade is pupil at present? 7th.
 Attends what church and Sunday school? Baptist.
 Distance to church 1 block.
 Is there a Catholic church in locality? yes.
 Who compose patron's family? Mrs. Mrs. Stroud, son 19.
 What other help is employed? none.
 Locality of home Town.
 Home life and environments Excellent.
 Trade at school _____
 Nature of work sew. housework.
 Pupil's age 14 Experience 9 mo.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

A pleasant home, patron a refined, kind lady, sweet disposition, says M. is satisfactory, does well for a child was transferred to her from Miss Camerow Rising Sun, Md. She has a cheerful bright disposition, she is fond of study, Patron will keep her if she wants to stay.

Marie likes her home & school very much, she wants to stay to continue school until it closes in June.

Teacher says M. is well up to grade, doing excellent work, conduct excellent, application excellent.

Mellie V. Gaither

Field Agent

Dec 1, 1910

Paisano, Jose Maria 393 Ex stu.
Father's file

2401

2401
Paisano, Jose Maria

3931

CARLISLE INDIAN SCHOOL

No. 2471

NAME.

Maria Paisano

AGE.

15

TRIBE.

Pueblo

DEGREE
OF
INDIAN
BLOOD.
FullNAME OF AGENCY AND RESER-
VATION, IF ENROLLED; IF NOT,
POST OFFICE OF FAMILY.

Full Laguna, N. Mex.

DATE ENTERED.

19 Dec. 22, '09

Months
in
school
before
enroll-
ment
here.

60

IN WHAT GRADE
OR ROOM.On
entering
here.At date
of this
report.Distance
to nearest
public
school
from
pupil's
home.

50 mi.

REMARKS.

(Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave,
special authorities for enrollment, etc.)

TO COUNTRY

FROM COUNTRY

DATE DISCHARGED

8-29-13

7-10-13

Pres.

~ 1829 ~

Progress from _____ (Date) _____ to _____ (Date)

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL

SEPT.

OCT.

NOV.

DEC.

JAN.

FEB.

MAR.

APR.

Class or grade

Academic standing*

Industrial standing*
(Department)

Musical: Band standing*

Vocal standing*

Orchestra standing*

Deportment standing*

Physical condition

Remarks:

3931

NAME.

TRIBE.

PARENT OR GUARDIAN.

Maria Paisano

Pueblo

DATE ENROLLED.

TERM.

AGE.

HOME ADDRESS

Dec. 22, 1909.

Three Years.

15

Lora Paisano,
Laguna, N. Mex.

SPECIAL REMARKS.

DATE OF RECORD

ACADEMIC DEPARTMENT.

INDUSTRIAL DEPARTMENT.

DORMITORY.

OUTING

ROOM
NO.

Scholarship

Conduct.

Shop.

Ability.

Conduct.

Room
No.

Neatness

Conduct.

Ability.

Conduct

Jan. '10
July '10
July '11
Dec. '11

8.

V. good Ex

Gen.

Good

E

7.

V. gd

E

8

V. Good Ex.

Sew

Med.

"

E

"

"

F. gd Good

8

Outing

S. R.

V. G.

E

V. G.

E

.

No.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE



October 2 0th, 1913,

Commissioner of Indian Affairs,

Washington, D. C.

Sir:

I have the honor to recommend that I be authorized to approve the checks of 29.53 for Marie Paisano whose balance in bank is \$ 29.53, in the amounts and for the purposes specified below:

To close account, Pupil at home and entitled to have her money which is mad up entirely of earnings while at Carlisle.

SK 21550

AMOUNT OF AUTHORITY.		EXPENDITURES.	
		DATE.	AMOUNT.
29 53			

C. H. S.

[Signature]

Agent or Superintendent.

Approved:

Second Assistant

Commissioner. *[Signature]*

OCT 29 1913

Date,

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

244

Name of Student *Marie Paisano* Home Address *Lora Paisano, Laguna, N. M. Tribe* *Pueblo.*

Age at Entrance *15* Date of Entrance *12-22-'09* Shop JAN. FEB. MAR. APR. MAY JUNE JULY AUG. SEPT. OCT. NOV. DEC. TOTAL OR AVERAGE

Patron *Mary J. Cameron* Locality Days in School

Address *Ring Sun, Md.* R. R. Station Conduct

Recommended by Grade in School Ability

Grade of Home Church Health

Date of Outing *4-7-'10* Date Returned *8-30-'10* Wages Earnings

Mrs. F. Y. Stroud *Moorestown, N. J.* *only aug Sept Oct Nov Dec Jan Feb Mar Apr May June*

8-30-'10 *in 8-31-'11* *21 22 22 20 23 15*

6. 6. *4.00 6. 6.*

9 4

4 4

4 4

7.50 6.

R. H. Hurst

Mechanicsburg, Pa.

4-10-'12 *8-30-'12*

4.50 6.

4.50 6.

4.50 6.

4.50 6.

4.50 6.

4.50 6.

4.50 6.

OUTING RECORD — CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

7. M.

244

Name of Student *Marie Pairs*

Home Address *Martin Pairs, Laguna, Pueblo*

Age at Entrance *15* Date of Entrance *12-22-09* Shop

Patron *R. W. Hurst* Locality

Address *Mechanicsburg, Pa.* R. R. Station

Recommended by Grade in School

Grade of Home Church

Date of Outing *4-10-13* Date Returned *8-29-13* Wages

JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
<i>7</i>	<i>8</i>	<i>9</i>	<i>10</i>	<i>11</i>	<i>12</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	
Days in School												
Conduct	<i>4</i>	<i>4</i>										
Ability	<i>4</i>	<i>4</i>										
Health	<i>4</i>	<i>4</i>										
Earnings	<i>6.</i>	<i>6.</i>										

3795-

REPORT AFTER LEAVING CARLISLE

563757 3M-2-11

NAME AT CARLISLE

Marie Ricard

PRESENT NAME

Mrs. Meyers.

August 14th, 1913.

Miss Marie Paisano.

Mechanicsburg, Pennsylvania.

My dear Friend:

Replying to your letter of August the 12th, which was addressed to Mr. Meyer, this is to advise that you will be entitled to return to your home when you return to school at the end of this month. It is hoped, however, that you will then decide to remain with us until the close of the coming school year. Jennie Ross has decided to remain another year and we should like to have you do likewise.

When you do return to school this matter will be given consideration with you and it can then be decided what should be done.

Hoping the remaining weeks of your stay with Mrs. Hurst will be as pleasant as all others have been, I am,

Very truly yours,

Superintendent.

HKM.

Chambersburg, Pa.,
August 12, 1913.

eyers:—

just want to write you
lines, to ask you if I
could go home next month.

My time was out this
summer and I didn't go
and so I want to know if
I could go when I get back
to school. Please let me
know because I am very
anxious about going home.

How is Mrs. Meyers? I
hope you are both well.
Hoping to hear from
you soon.

Best regards to both.
Love Marie Paisano.

Sept. 8th, 1913.

Mrs. Laura Paisano,

Laguna, New Mexico.

My dear Friend:

For the reason that your daughter Marie's period of enrolment at Carlisle has terminated it is being arranged so that she can leave here for your home on Wednesday evening of this week. Transportation for her passage to Laguna will be provided for her use.

Regretting that Marie is leaving us and hoping that you will be well pleased with the progress she has made at Carlisle, I remain,

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

Copy to Superintendent Lonergan.

2424

Sept. 9th, 1913.

Miss Kidenour:

Marie Paisano is to leave for her home on train at 5.41 tomorrow evening. Please report her name "dropped".

Respectfully,

HKM.

Superintendent.

Copy to Mr. Kennaler.

Mr. Kennaler:

Please arrange so that one day's lunch will be prepared for this girl.

Respectfully,

HKM.

Superintendent.

Copy to Miss Kidenour.